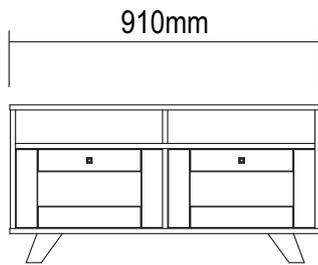




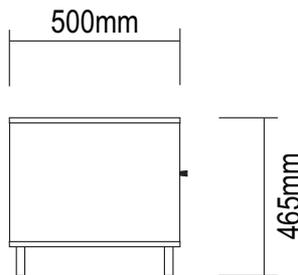
Mesa de Centro Trama

Mesa Centro Trama / Trama Coffee Table

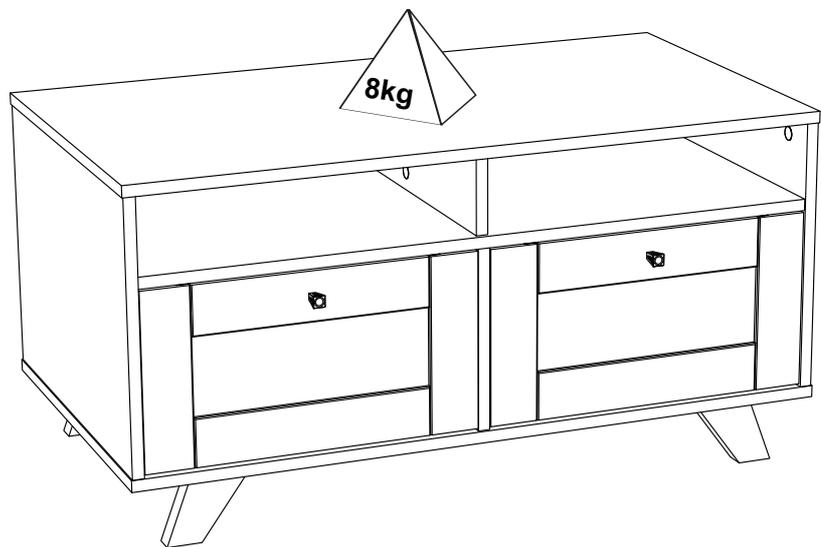
Versão 1.0 / Versión 1.0 / 1.0 Version



frente/frente/front



lateral/lado/side



Conservação e Limpeza - Conservación y Limpieza - Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, equipamentos eletrônicos, objetos decorativos...). Manter em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos en la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, equipos electrónicos, objetos de decoración ...). Mantener en un lugar fresco y seco. Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, electronic equipments, decorative objects ...). Keep it in a cool and dry place. For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

Garantia

Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a **Artely** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artely** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

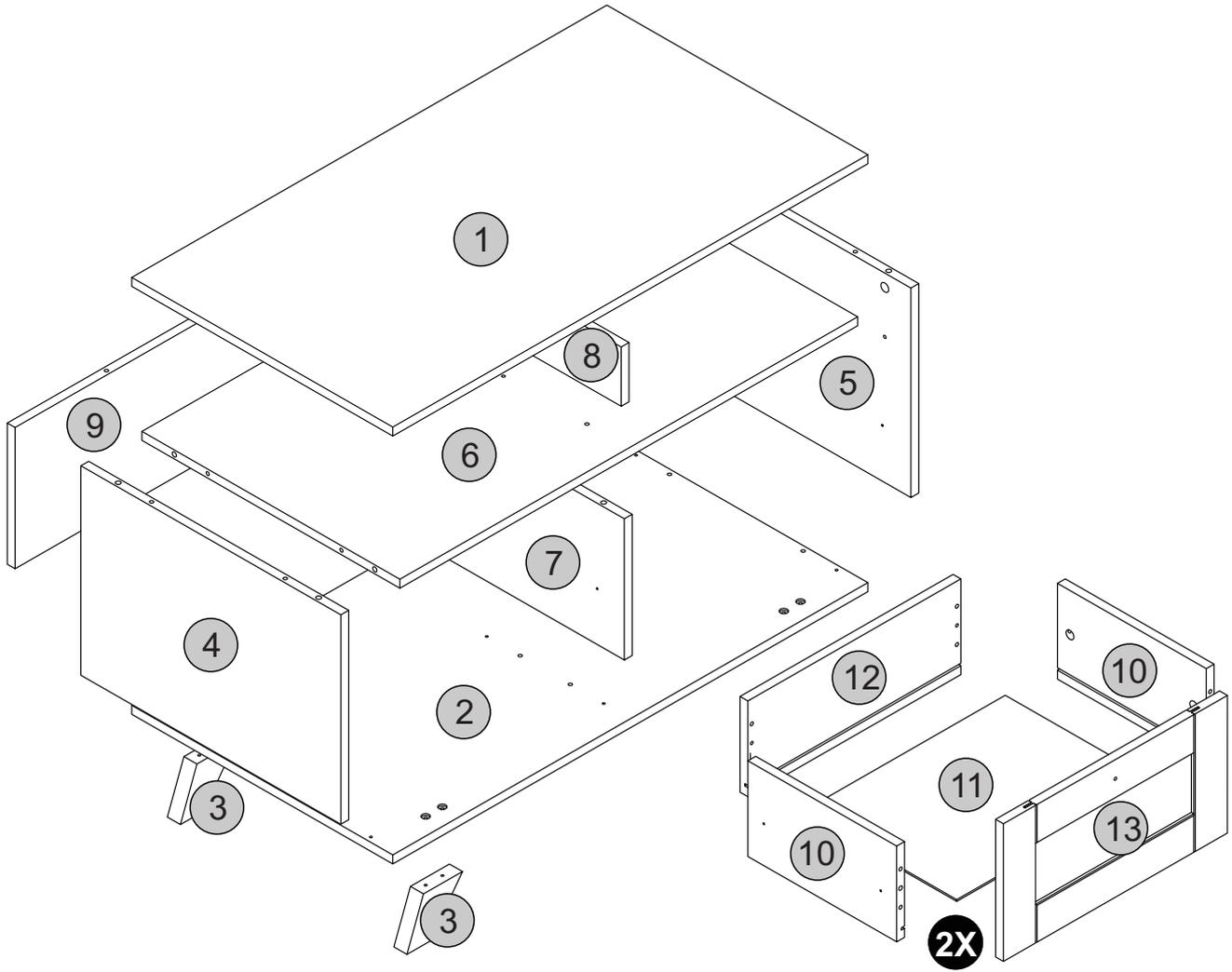
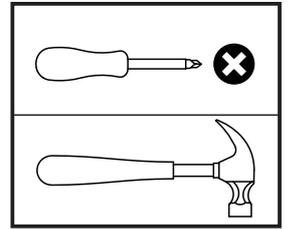
A **Artely** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade, cupins,...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.



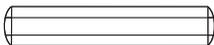
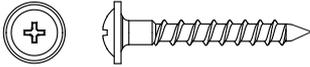
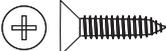
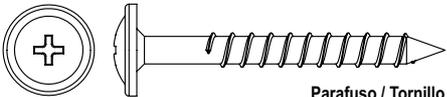
- O número na borda da peça corresponde ao manual.
- Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Alcool em Gel ou Borracha.
- El número en el borde de la pieza coincide con el manual.
- Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.
- The number on the edge of the piece matches the manual.
- Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.



Descrição	Descripción	Description	Qty
1-Tampo (910x500x15mm)	1-Tapa	1-Top	1
2-Base (910x500x15mm)	2-Base	2-Base	1
3-Pés (117x70x25mm)	3-Pies	3-Feet	4
4-Lateral esquerda (350x498x15mm)	4-Lateral izquierda	4-Left side	1
5-Lateral direita (350x498x15mm)	5-Lateral derecha	5-Right side	1
6-Prateleira (877x494x15mm)	6-Anaquele	6-Shelf	1
7-Divisão (480x99x15mm)	7-División	7-Division	1
8-Divisão superior (480x99x15mm)	8-División superior	8-Upper division	1
9-Traseira (877x236x15mm)	9-Trasero	9-Back	1
10-Lateral gaveta (285x160x15mm)	10-Lateral cajón	10-Drawer side	4
11-Fundo gaveta (295x388x3mm)	11-Fondon cajón	11-Drawer booton	2
12-Traseira gaveta (408x160x15mm)	12-Traseiro cajón	12-Drawer back	2
13-Frente gaveta (429x230x15mm)	13-Frenta cajón	13-Drawe front	2

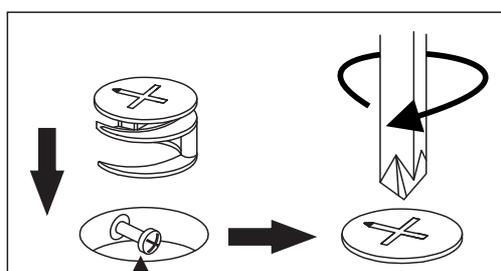
Lista de Materiais

Lista de Materiales/ Hardware List

A		Cavilha / Tarugo / Dowel Ø6x30mm	40	G		Parafuso / Tornillo / Screw / Ø3,5x25mm CF	02
B		Minifix / Minifix / Minifix Ø7x30mm	20	H		Parafuso / Tornillo / Screw Ø3,5x12mm CC	16
C		Tambor / Tambor / Minifix Cam Ø15x12mm	20	I		Corrediça Telescópica Guia Telescópica / Telescopic Slider 300mm	04
D		Tapa furo adesivo / Adesivo / Hole Cover Ø18mm	24	J		Puxador / Tirador / Handle /	02
E		Parafuso / Tornillo / Screw Ø5,0x40mm CF	08	K		Sapata Fixa / Pata Fija / Fixed Foot Ø2,0x10mm Plástico	04
F		Parafuso / Tornillo / Screw Ø3,5x40mm CP	06				

DICAS PARA FIXAR MINIFIX

TIP TO FASTEN THE MINIFIX
PISTA PARA ARREGLAR EL MINIFIX



Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

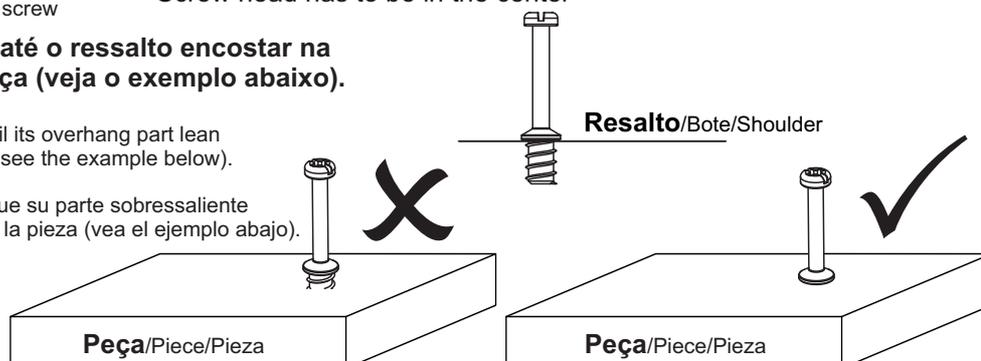
Parafuso Minifix

Tornillo minifix/Minifix screw

Fixe o parafuso até o ressalto encostar na superfície da peça (veja o exemplo abaixo).

Tighten the screw until its overhang part lean on the piece surface (see the example below).

Fije el tornillo hasta que su parte sobressaliente toque la superficie de la pieza (vea el ejemplo abajo).



Passo 1

Paso/Step

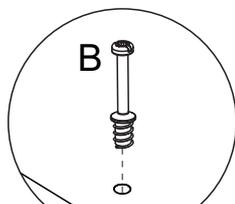
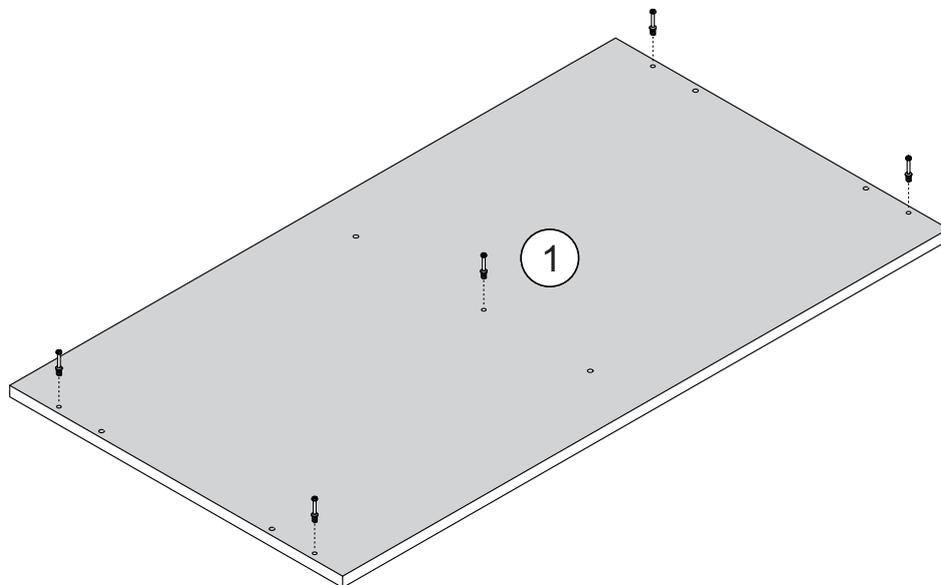
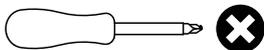
PEÇA
Pieza/Piece

1 - TAMPO x1

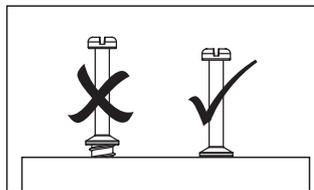
FERRAGEM
Herraje/Hardware

B  05

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 1
Detalle/Detail



Passo 2

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

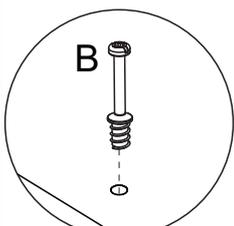
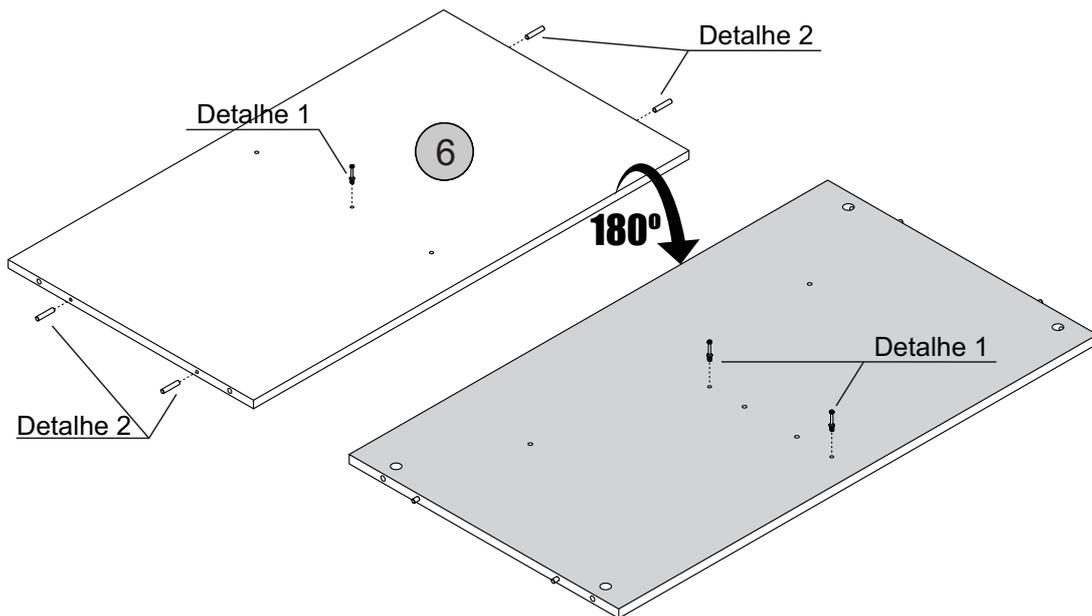
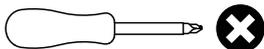
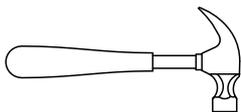
6 - PRATELEIRA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

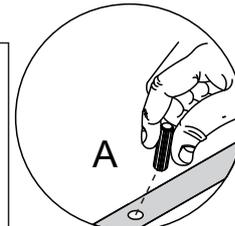
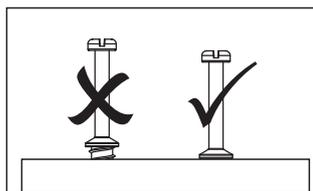
A  04

B  03

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 1
Detalle/Detail



Detalhe 2
Detail/Detalle

Passo 3

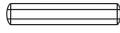
Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

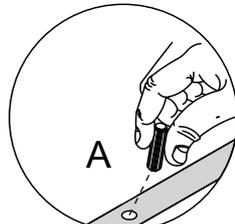
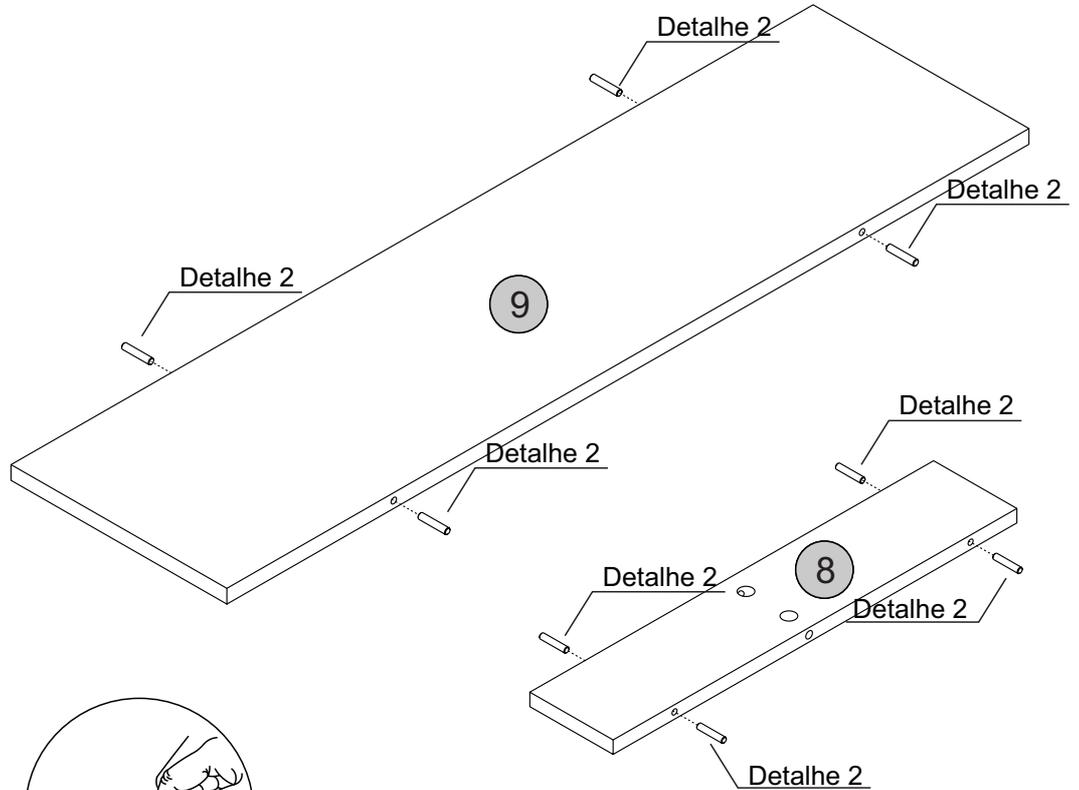
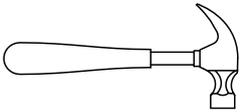
8 - DIVISÃO SUPERIOR x1

9 - TRASEIRA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

A  08

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 2
Detail/Detalle

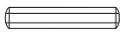
Passo 4

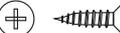
Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

7 - DIVISÃO x1

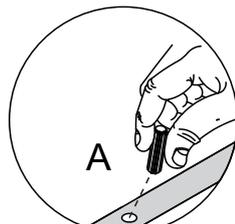
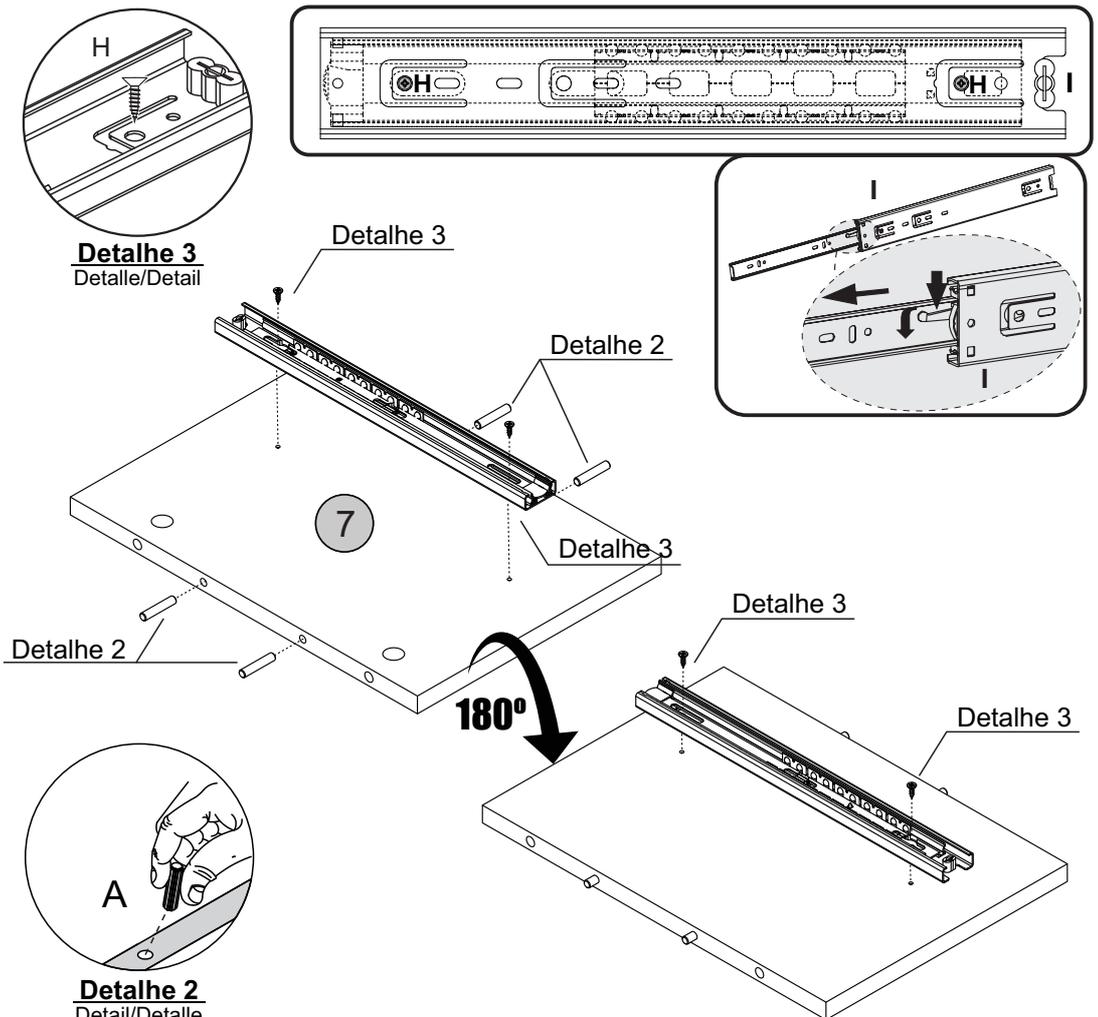
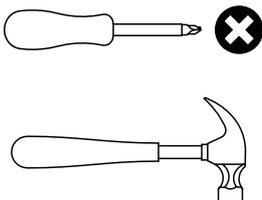
FERRAGEM
Herraje/Hardware

A  04

F  04

H  02

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 2
Detail/Detalle

Passo 5

Paso/Step

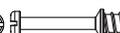
PEÇA
Pieza/Piece

4 - LATERAL ESQUERDA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

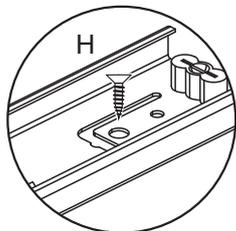
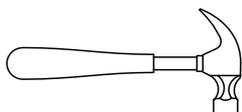
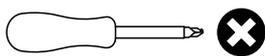
A  04

F  02

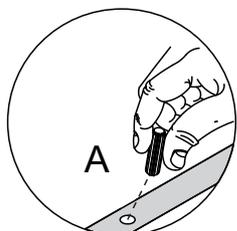
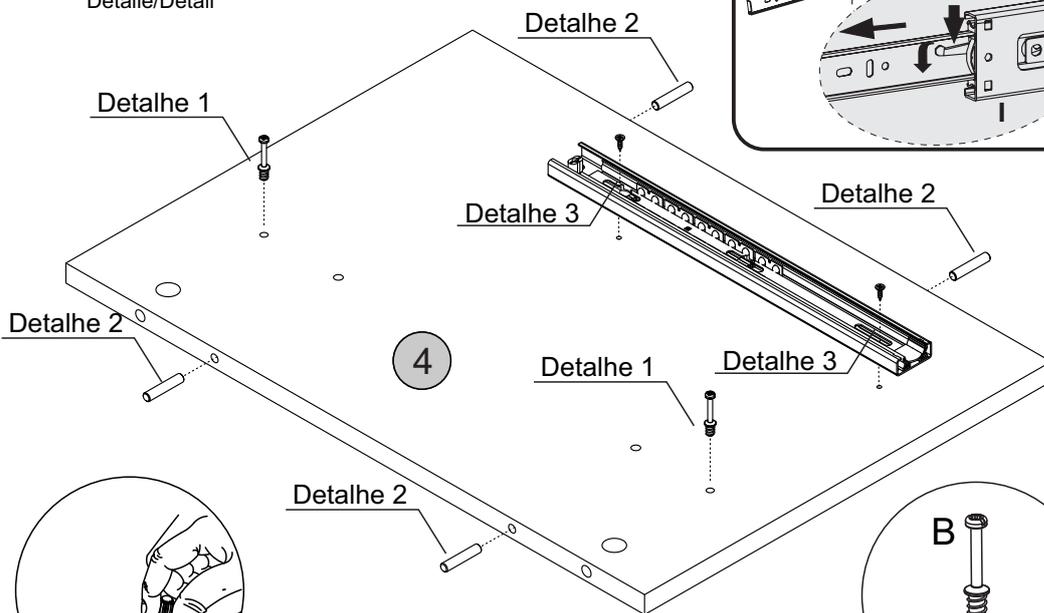
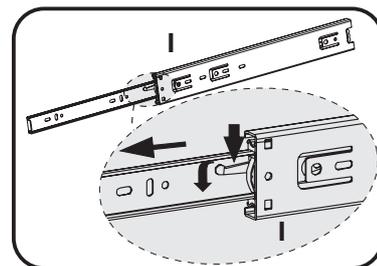
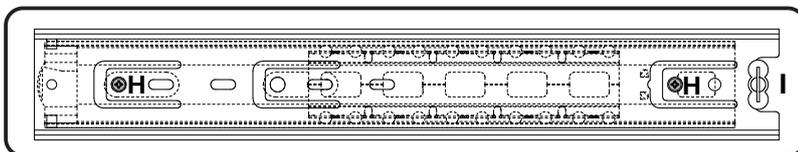
B  02

H  01

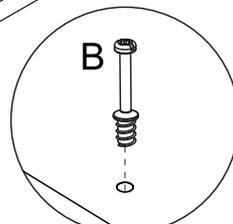
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 3
Detalle/Detail



Detalhe 2
Detail/Detalle



Detalhe 1
Detalle/Detail

Passo 6

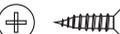
Paso/Step

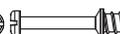
PEÇA
Pieza/Piece

5 - LATERAL DIREITA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

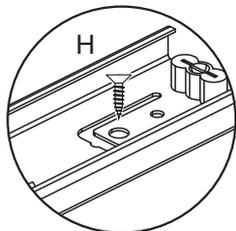
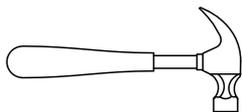
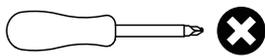
A  04

F  02

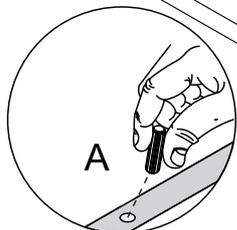
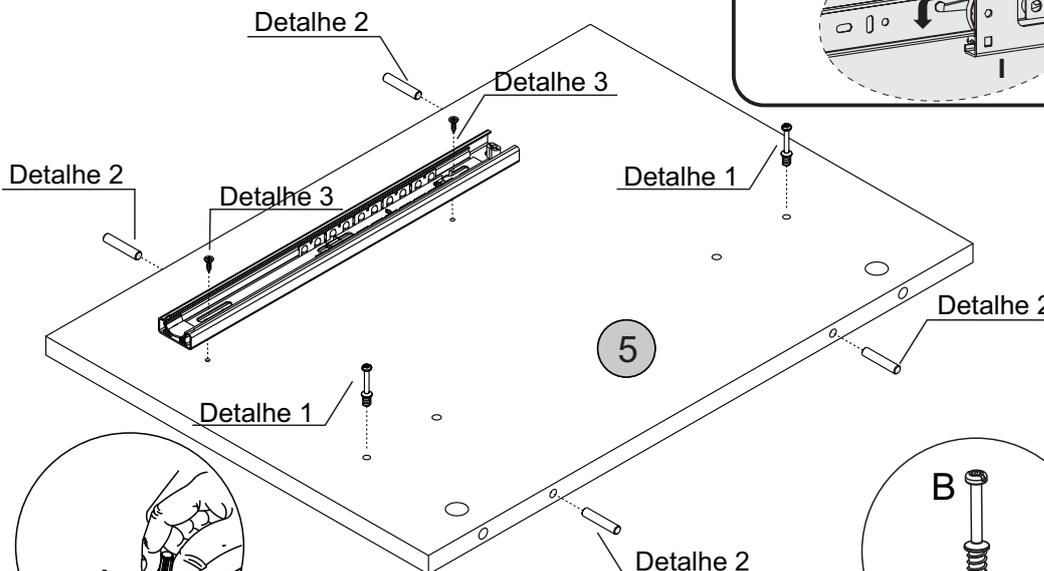
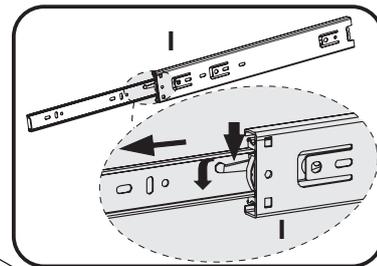
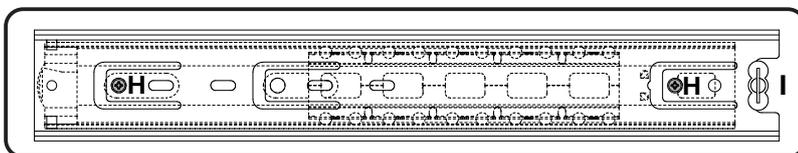
B  02

H  01

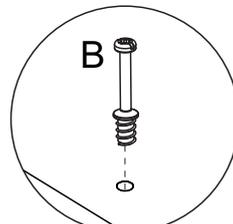
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 3
Detalle/Detail



Detalhe 2
Detail/Detalle



Detalhe 1
Detalle/Detail

Passo 7

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

4 - LATERAL ESQUERDA x1

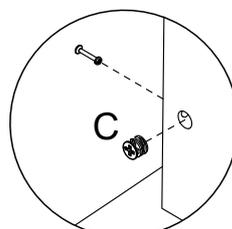
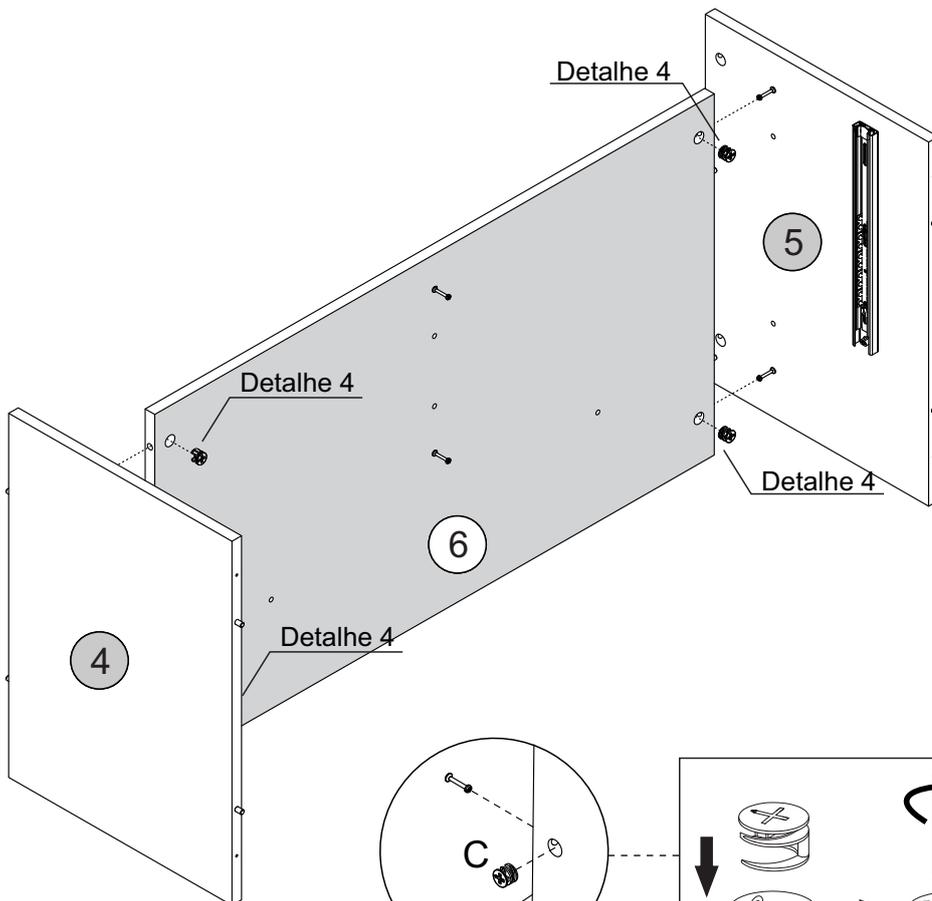
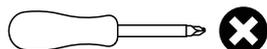
5 - LATERAL DIREITA x1

6 - PRATELEIRA x1

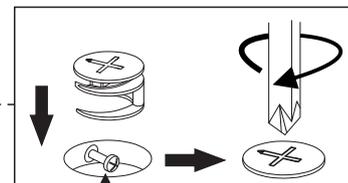
FERRAGEM
Herraje/Hardware

C   04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 4
Detalle/Detail

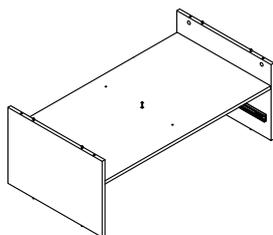


Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 8

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece



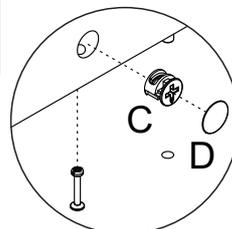
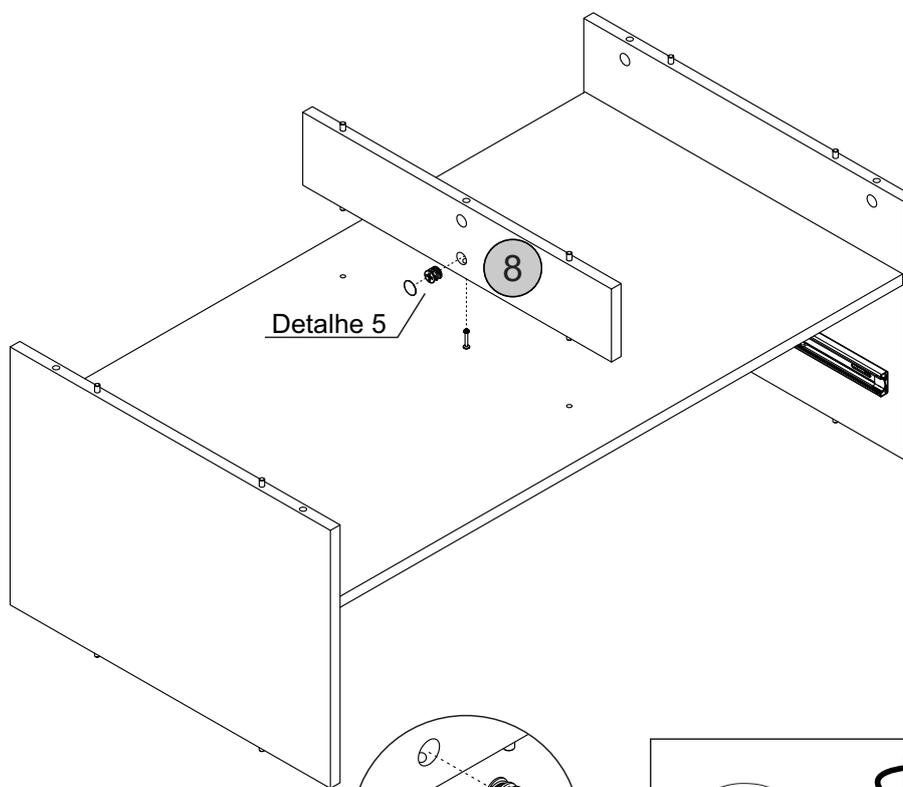
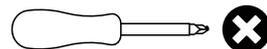
8 - DIVISÃO SUPERIOR x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

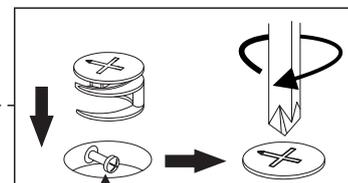
C   01

D  01

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detalle/Detail

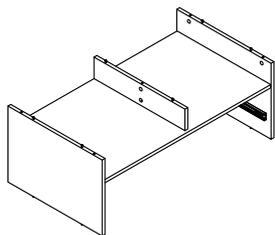


Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 9

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece



1 - TAMPO x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

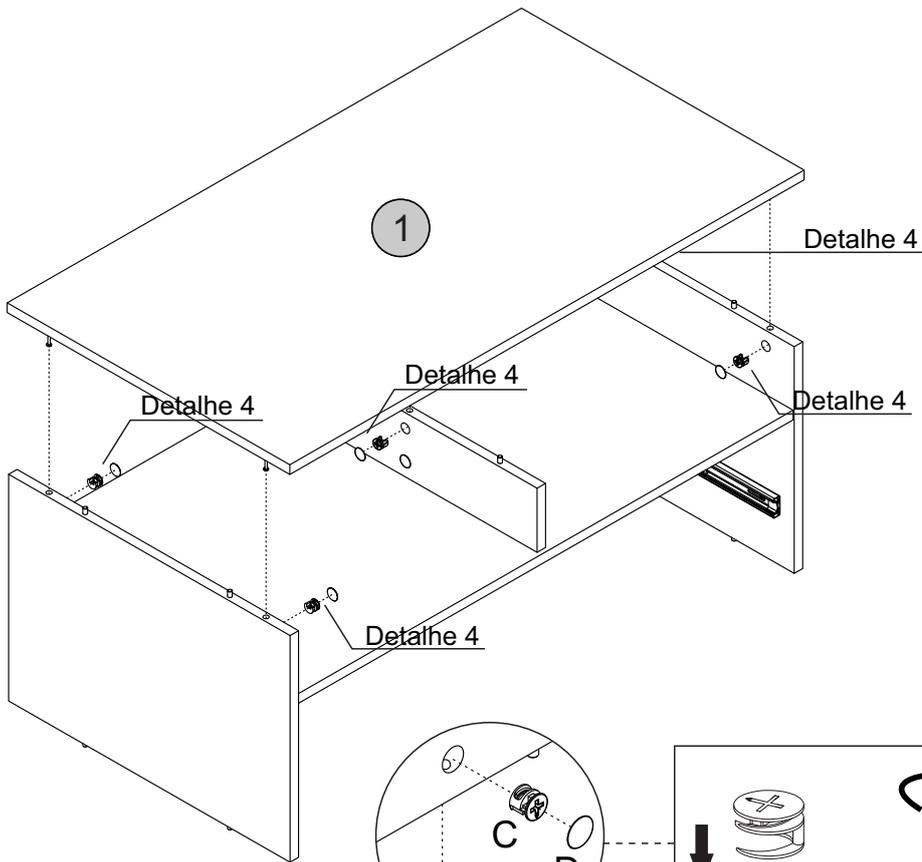
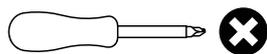


05



05

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detalle/Detail

Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 10

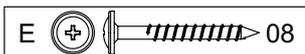
Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

2 - BASE x1

3 - PÉ x4

FERRAGEM
Herraje/Hardware

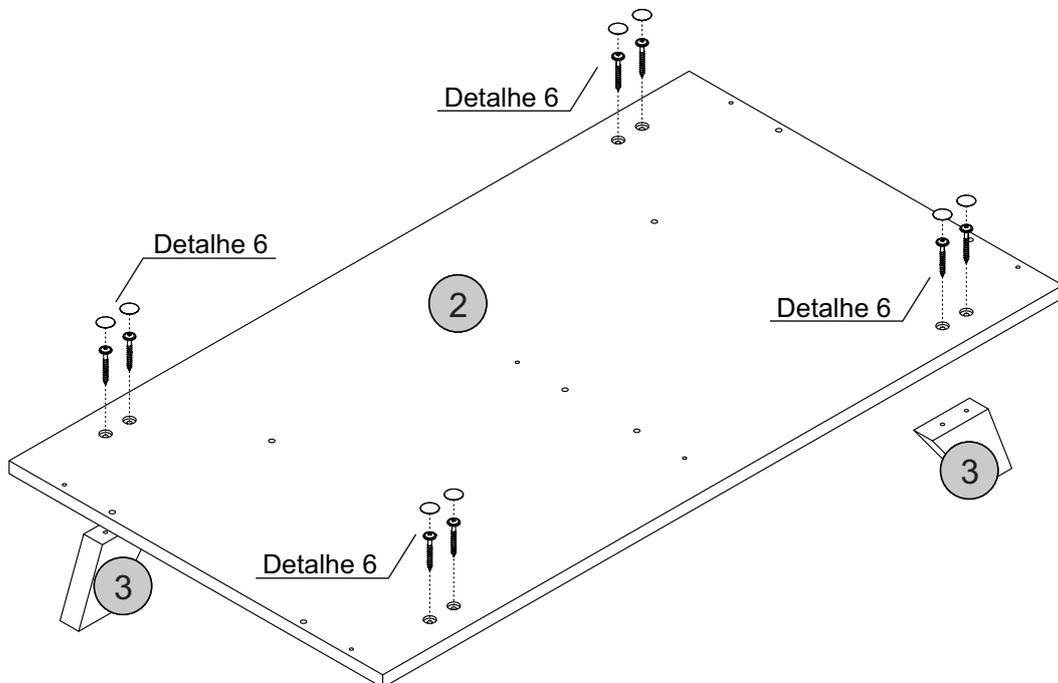
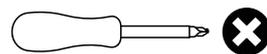


08



08

FERRAMENTA
Herramienta/Tool

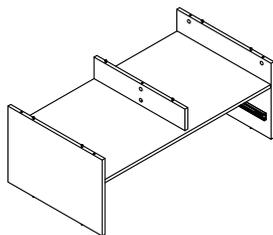


Detalhe 6
Detalle/Detail

Passo 11

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

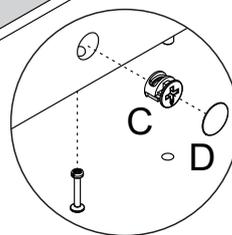
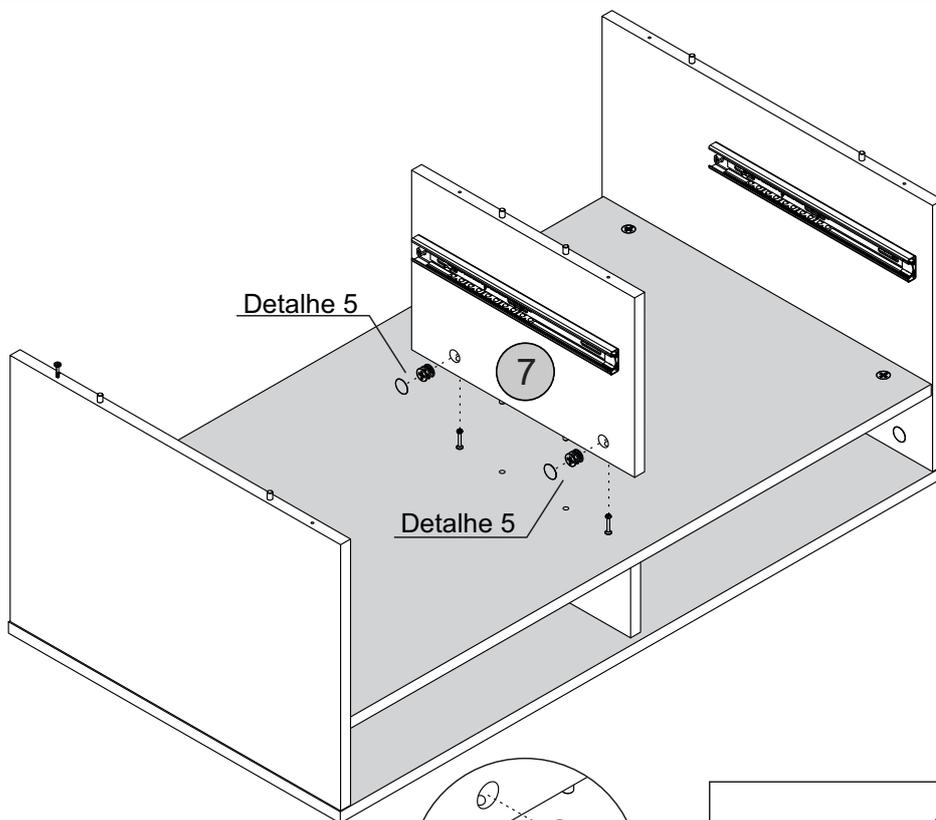
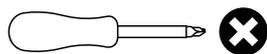


7 - DIVISÃO x1

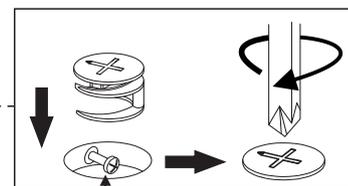
FERRAGEM
Herraje/Hardware



FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detalle/Detail

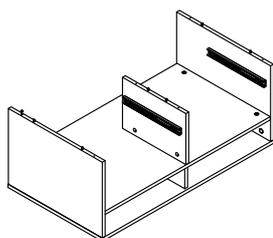


Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 12

Paso/Step

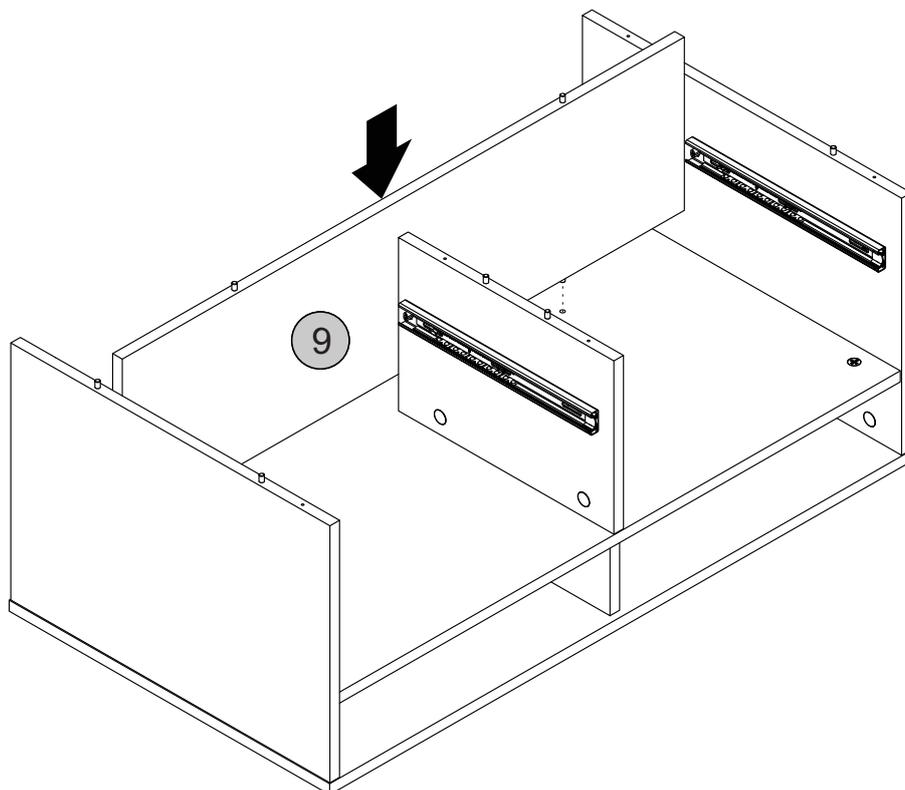
PEÇA
Pieza/Piece



9 - TRASEIRA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 13

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

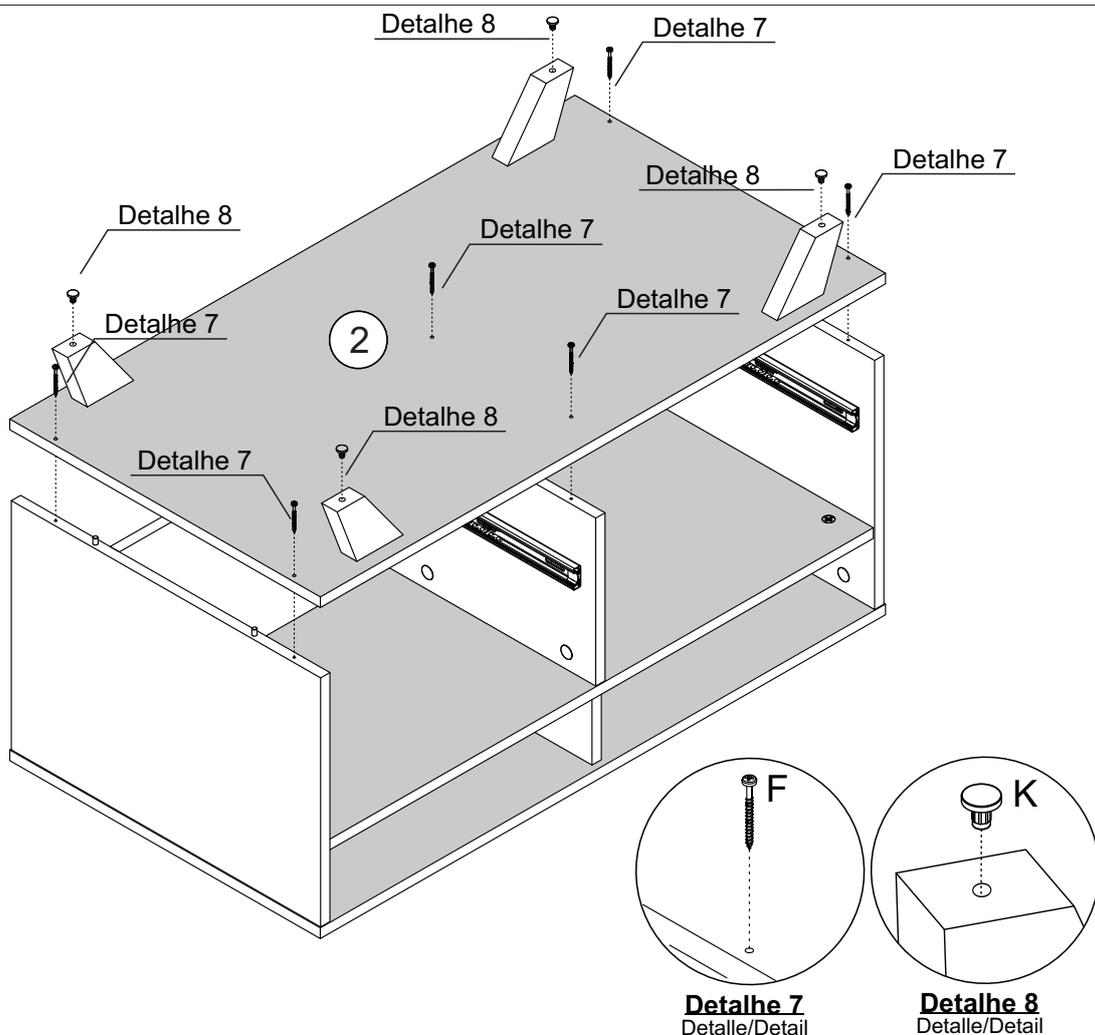
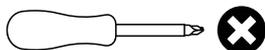
2 - BASE x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

F  06

K  04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 7
Detalle/Detail

Detalhe 8
Detalle/Detail

Passo 14

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

10 - LATERAL GAVETA x4

12 - TRASEIRA GAVETA x2

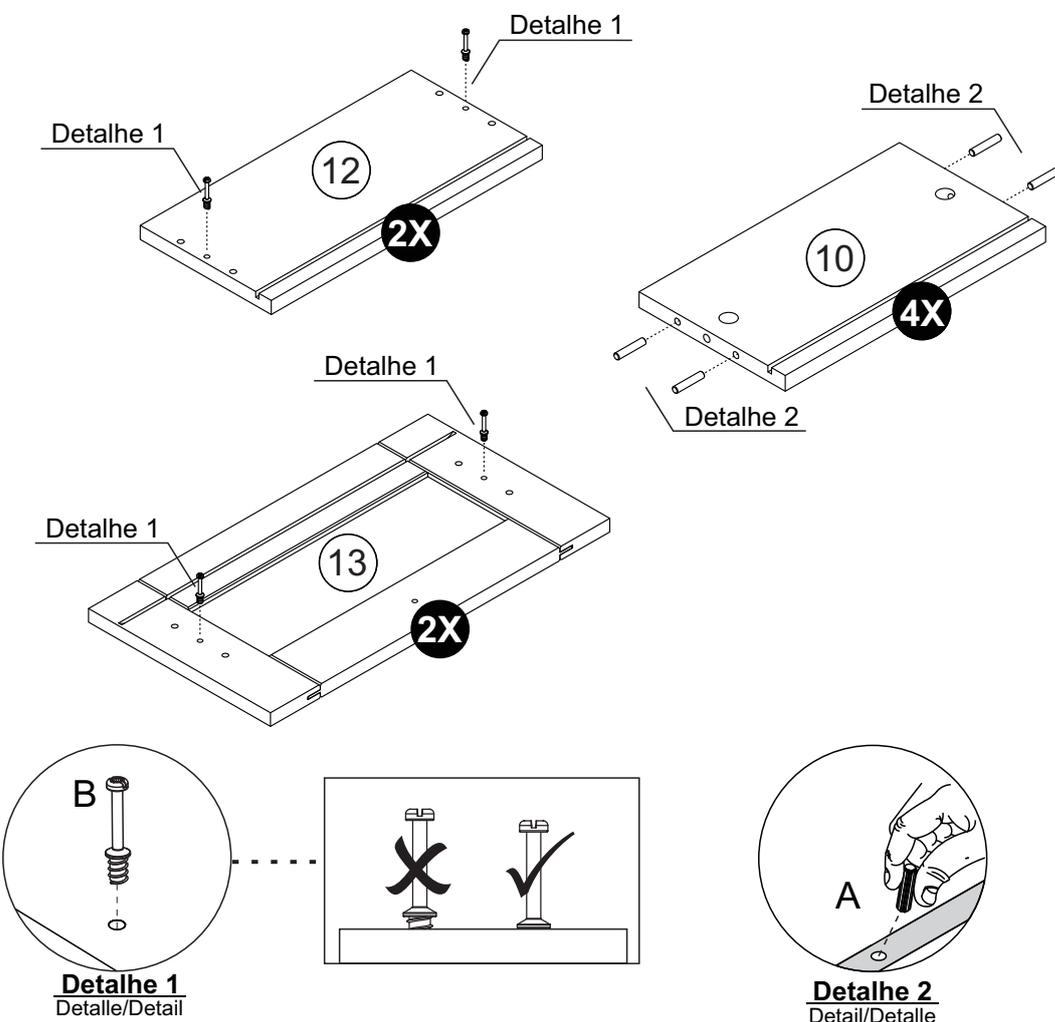
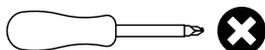
13 - FRENTE GAVETA x2

FERRAGEM
Herraje/Hardware

A  16

B  08

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 1
Detalle/Detail

Detalhe 2
Detalle/Detalle

Passo 15

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

10 - LATERAL GAVETA x4

13 - FRENTE GAVETA x2

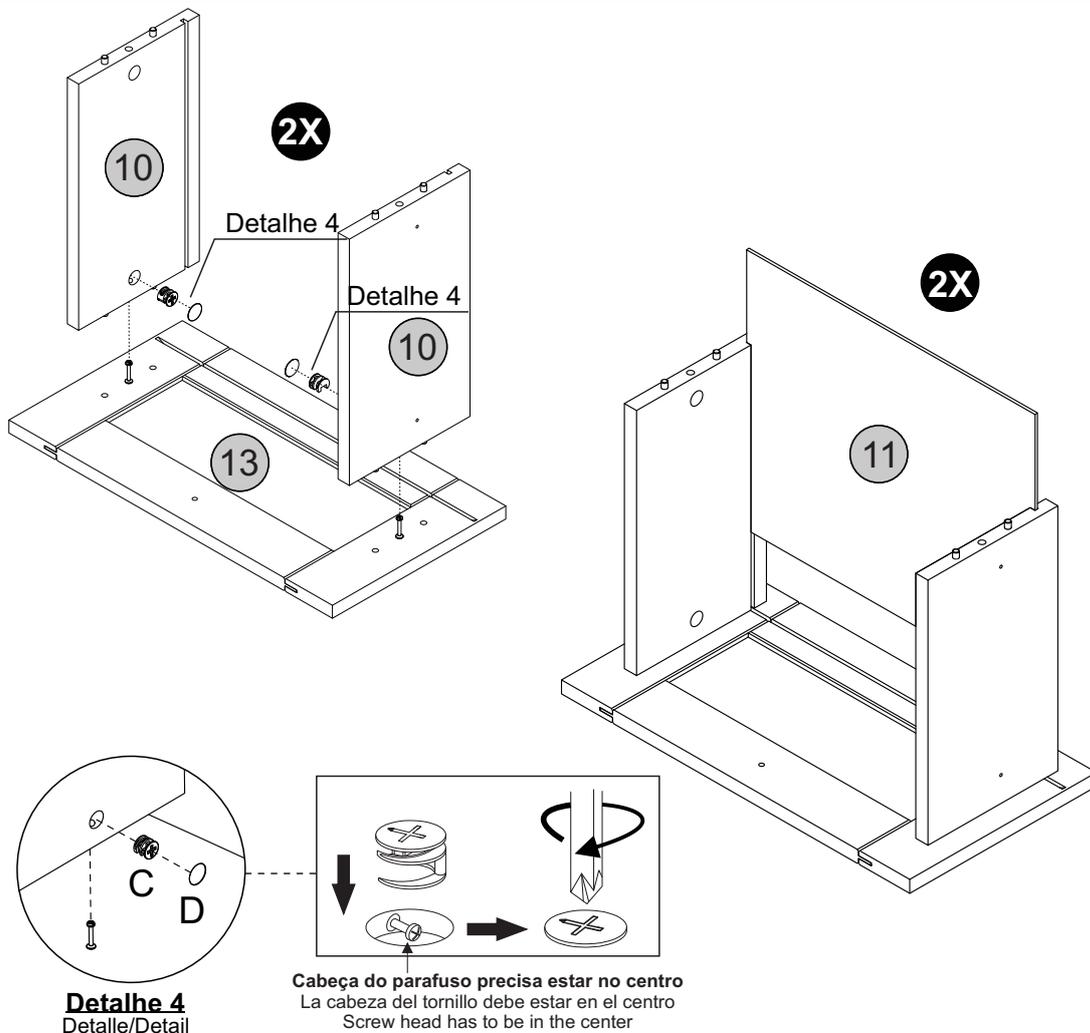
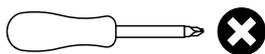
11 - FUNDO GAVETA x2

FERRAGEM
Herraje/Hardware

C  08

D  08

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 16

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

12 - TRASEIRA GAVETA x2

FERRAGEM
Herraje/Hardware

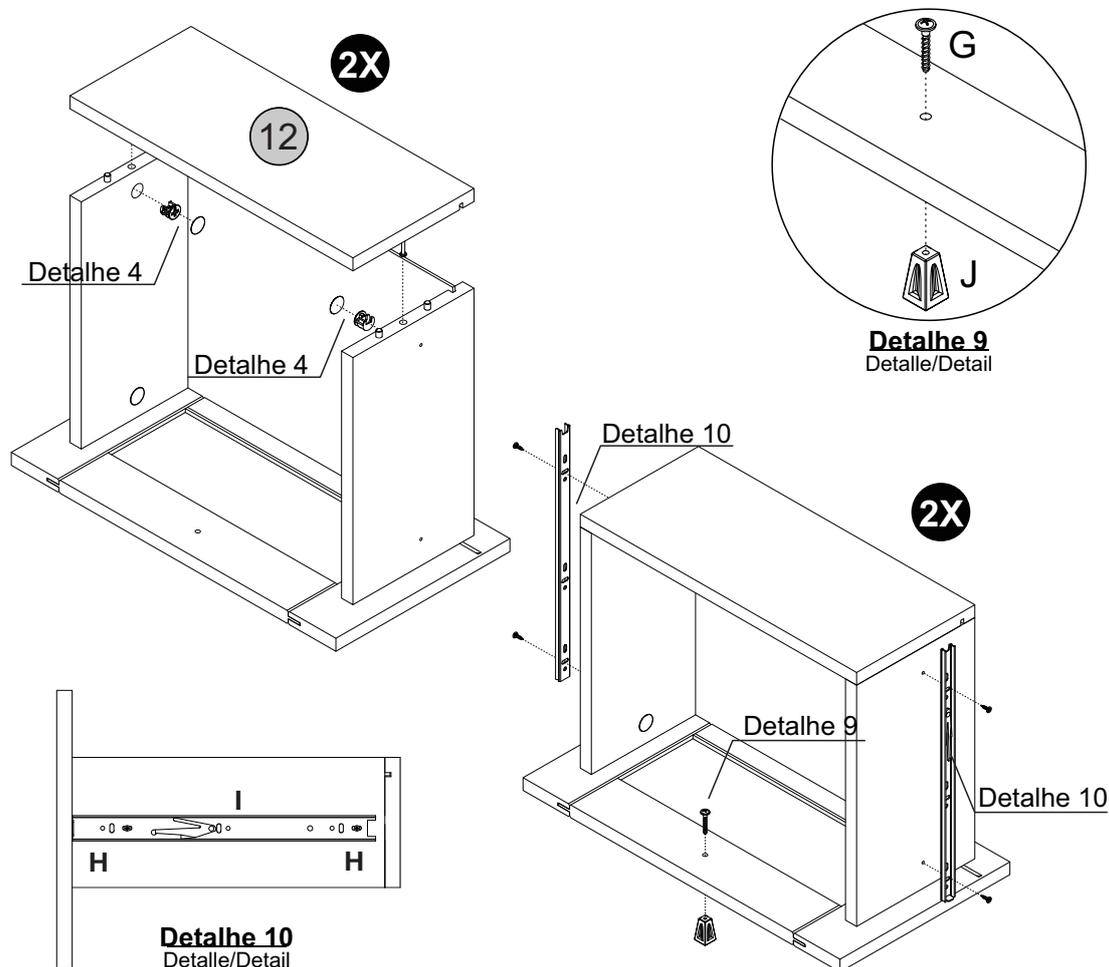
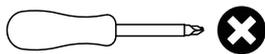
G  02

H  08

I  04

J  02

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



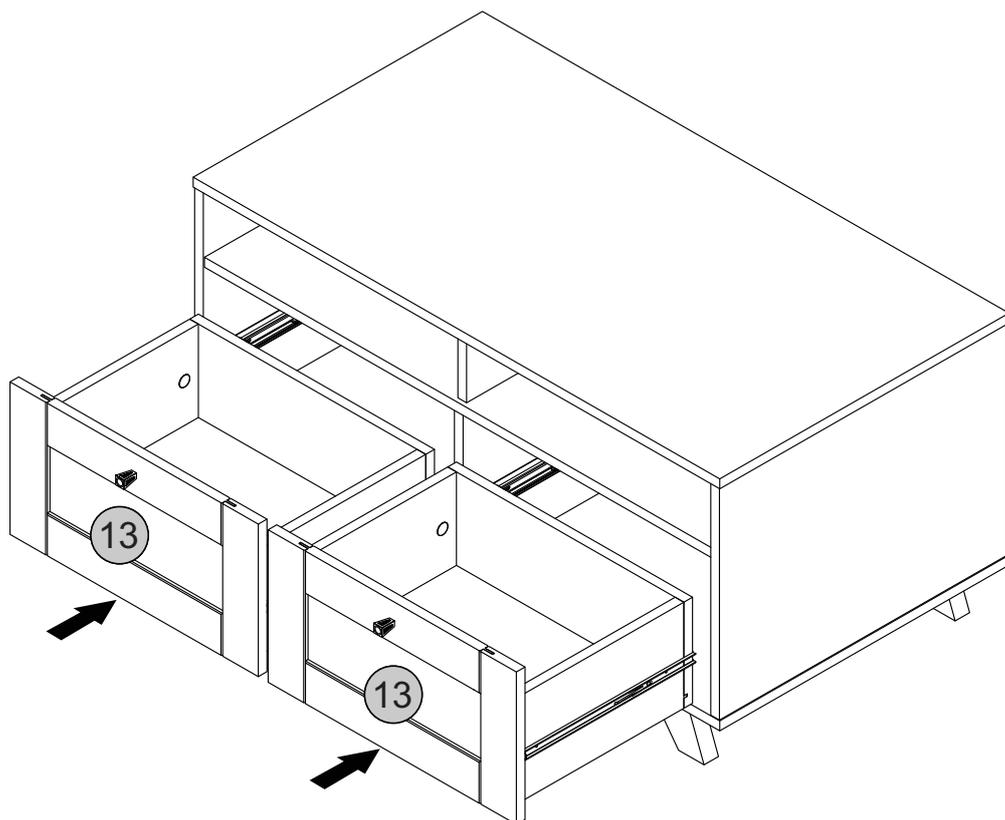
Passo 17

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

FERRAGEM
Herraje/Hardware

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Parabéns, você montou seu móvel! Agora é só decorar sua casa e aproveitar!

Queremos ver como ficou o móvel Artely do seu jeito... Marque a gente com a #meuartely. Ficaremos felizes em compartilhar!

Ah, e se tiver qualquer dúvida, sugestão ou comentário, entra em contato com a gente pelo nosso site www.artely.com.br.

¡Congratulaciones, montaste tu mueble! ¡Ahora solo decora tu casa y disfruta!

Queremos ver este producto en tu hogar, a tu manera... Utilice #meuartely, ¡ficaremos encantados de compartir tu foto!

Si tienes alguna duda, sugerencia o comentario, contáctenos a través de nuestro sitio web www.artely.com.br.

Congratulations, you've assembled your new furniture! Decorate your home and enjoy!

We want to see how this product is in your home... Use #meuartely, we will be happy to share your picture!



If you have any doubt, suggestion or comment, get in touch with us through our website www.artely.com.br.